

Redacción:
 USPALLATA 981
 U. T. 7051, B. Orden

EL "ARGENTIN DJIJO"

Año VI
 Bs. Aires 1929

The Yokohama Specie Bank Ltd.
 Bm. MITRE 559 — Escritorio N.º 505-506
 Casilla de Correo 652
 Buenos Aires

取扱事務

- 輸出入為替
- 送金及支拂為替
- 郷里送金
- 圓貨定期預金

横濱正金銀行
 アエノスアイレス支店
 バルトロミストレ街五五九
 (エスクリトリア五五五五)

御注意
 換算へ取扱当日相場
 営業時間午前十時
 より午後三時迄
 (土曜日正午迄)

U. T. 33, Av. 2015
 " " " 2016

亜尔然丁時報

PERIODICO SEMANAL
 EN JAPONÉS
 Director: T. MIDZUNO
 Redacción: USPALLATA 981
 Buenos Aires
 U. T. 23, BUEN ORDEN 7051

S. ANDO
 INTRODUCUTOR DE
"KATOL"
 MATA - MOSQUITOS
"KATOL"
 POLVO INSECTICIDA
 - O -
"MUSITOL"
 MATA: MOSCAS, HORMIGAS, INSECTOS
 DE LAS PLANTAS
 Inofensivo a la salud

Venta y Escritorio: **RIVADAVIA 770**
 U. T. 38 - 1402, Mayo

Depósito y Venta: **WARNES 1750-54**
 U. T. 66 - 3601, Flores

BUENOS AIRES

M

Matsuura Trading Co. Ltd.
 IMPORTADORES

Articulos Generales del Japon

LAVALLE 341. Escritorio 107
 U. T. 31, Retiro 0988

Casa principal: 52, BENTEN-DORI
 YOKOHAMA

購讀料

一月 一帯五十仙
 三月 四帯五十仙
 六月 九帯
 一年 十八帯

発行人 水野勉
 発行所
 亜尔然丁時報社
 アエノスアイレス市
 ウェバヤタ街九八番
 電話七五五(マニレン)

日本郵船株式會社
 母國へ一番早く着く船

神戶までアエノスアイレスから六十八日
 日本郵船の船は毎月一回南阿経由神戶向アエノスアイレスを出帆します。
 船内衛生設備の完全、食事の優秀、乗組員の懇切については定評があります。

◎ 船の着發。最近の着發は雜報欄に廣告してあります。

○ 日本から御呼寄の便法。日本から呼寄せられる方の乗船賃を當地郵船代理店へ豫めお拂込みになれば乗船券發行指圖書を差上げます。その指圖書を日本内地の御本人にお送りになつて乗船地の郵船支店で乗船券と引換へられるので、この取扱は送金の費用や手数が省け且つ最も安全な便法であります。

― 出帆日取其他詳細は下記代理店又は當商會店 (電話 パラッカス 一七三六番) へ御照會願ひます。―

LAMPORT & HOLT LTD.
 SARMIENTO 443 U. T. RETIRO, 4971 AL 74 BUENOS AIRES

Clinicas de Vias Urinarias
 Director: Dr. GALANTE

RIVADAVIA 1569 - 2.º piso
 U. T. Mayo 3511

ALMIRANTE BROWN 1347 (Boca)

診察時間
 午後五時より
 全十時まで
 日曜日は
 午前十時より
 全十二時まで

淋病、梅毒、尿道炎、皮膚病、生殖器障害、専門

日本人患者には特に親切丁寧な脚取計の致します。

Sadao Hattori

IMPORTADOR

Especialidad en artículos de
CEPILLERIA

CALLE LINIERS 649

U. T. 62 - 8218, Mitre

BUENOS AIRES

Kinya Kudo

IMPORTADOR Y REPRESENTANTE
ARTICULOS DEL JAPÓN

CASA MATRIZ
SAGAWA Y CIA.

Nº. 113 HIGASHI MACHI
KOBE, JAPON

FABRICA
OSAKA, JAPON

SANTIAGO DEL ESTERO 254

BUENOS AIRES

U. T. 38 MAYO 2987

CASA PRINCIPAL
29 SCHIOCHO ICHOME
YOTSUYA-TOKIO
46-Sumiyoshicho, Sanchemo
YOKOHAMA, JAPON

Fujisaki & Cía.

IMPORTADORES

Buenos Aires

SARMIENTO 459 - 3er. piso

Escritorio 28 y 29

Unión Telefónica 81, Retiro 4488

Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil



"KASAY"

FOTO ESTUDIO

CALLAO 1451
U. T. JUNCAL 4863



御寫真
美術撮影
高西春峰
市のカイヤオ街一四五
電話フンカシ四五六三



店器樂ルエーレフ

四一四街ダリロフ

KATSUDA y Cía.

IMPORTADOR



U. T. 38 - Mayo 2513

Calle México 1432

Buenos Aires

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japón

Belgrano 847 - Buenos Aires
U. T. 38 - Mayo 2718

Dirección Telefónica: HONDA Bs. As.

FARMACIA LA VICTORIA

日本人諸君に
特別大勉強
いたします
パリスシオス街
一六〇〇番
薬屋

PATRICIOS 1600

おぐえお嬢さん
お召物は
品質がよく
値の安い
サンファン
呉服店
にちお水の遊ばせ
一切の流行品あり外

LOS ALMACENES
MEJOR SUETADO
DE AMERICA

GRANDES ALMACENES
SAN JUAN
PIEDRAS 110 - 109 - VICTORIA 840 - ALSINA Y PIEDRAS

"AU PETIT DUC"

SASTRERIA DE MEDIDA FINA

(ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)
NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES
SE VISTEN EN NUESTRA CASA

CAMARA & CALVO

SARMIENTO 1073 U. T. 1279, Lib. Bs. Aires

弊店は
専ら高
の仕立に
事一受
日本人紳
の御用命
つて居
弊店の特
は仕立に
自ら手
直段も
低廉だ
は月賦支
方法を
こと等
ます。
店主
カマラ
カルボ

高等洋服店
サレメント街一〇七三

聖不然丁時報

メンドーサ州

震災義捐金 募集に際して

一瞬にして天裂け地破れ修羅の巻と化した故国震災の惨状... 吾人の胸の痛む新

聖國社会に生くる一員たるを想へば、享けたる恩恵に酬むべき

メンドーサ州震災 義捐金募集趣意書

去る五月廿日メンドーサ州に於ける震災は、被害を極め其の惨害多額に上りたることは新聞紙の

義金申込者 左の如し

- 金百円也 日本人会 金五円也 松田五郎 鈴木賢二郎

西和辞典

好評噴々 村岡玄先生著 賣價十一円 送金廿五仙

原商店

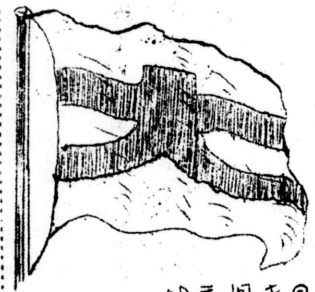
市内ベルグラーフ街一四七〇 電話二八二五(レチイ)

大阪商船株式会社

らぶらた丸 六月九日入港予定 六月十八日出帆 さんとす丸 七月二日入港予定 七月十五日出帆

日亞商唯一政府命令定期船

日本より家族呼寄せのお方は船賃を当地で拂込み横へは日本/フエス間の乗船切符を發行致します



フエスアパル 市内 25 de Mayo 四三一番 電話 二八二五(レチイ)

内外時報

英国労働党捷つ

英国に於ける、衆議院の選挙は左の成績を以て労働党の大捷に帰した。

労働党二八八名(一五五名増) 統一党二五四名(一三六名減) 自由党五二名(一一二名増) 其他五名

聯盟協會幹部会

マドリード市に於て開催された聯盟協會幹部会は、

羽後丸

五月東京発電の報ずる如く、五月五日日本汽船羽後丸は船客七百名をのせ、ウラジスタツクよりカムチヤツカ渡業地帯に

智秘條約調印

タフアナ、マリカ、西州問題を解決せる智秘秘密條約は去る三

御危禍

英国女王御名代としてグロスター勳章御携帶日本を訪はせられたグロスター公殿下はカナ

伊勢川書記生の帰朝と後任

伊勢川書記生は七月十三日セントス丸にて帰朝後任相部善二郎書記生は六月十七日アルカンタラ号にて着任

郵船着発日取

神奈川丸 目下渡渡の港外 渡泊中十二日(水曜) 入港予定

日本郵船株式会社

PALAT. BOVE Fabbrica y Confección de FUNDAS, CAPOTAS Y CORTINAS Para todo clase de Automoviles SAN JUAN 3240 U.T. 62 MITRE 1041 B.a. Aires

Justino Sammel e Hijos Curvados y Bordes pulidos Para Autos Constitución 2835 U.T. Corrales 0396 B.a. Aires

今故園送金相場 百六ペソ也 (今日現在) ニルドバ行ハルダイネロ 最近自奉より来亞せる人ハル

野田幸太郎儀兼而病氣の地 某石効ふく一昨四日死亡仕候 昨五日大エスラ墓地に於て 火葬の儀を行ひ爰同此段生前 辱知諸君へ謹告仕候

La Esperanza 99 SASTRERIA FINA DE MEDIDA mendozga 2500 U.T. 1345 Belg. 高洋洋服店

昭和四年六月六日 橋本園藏 福本園桂四郎 橋本辰喜 遠藤福次

雑報

第二回

日会役員會の決議

去る五日夜九時より日会々館に於て第二回役員會開催され五の如き諸件を決議した。

一 会長、幹事、副幹事の件

安東氏辞任に付、会長は芳場一政を以て矢島氏に就任方を依頼する事に、又幹事、副幹事は留任を勧告する事に決す。

一 代議員七名辞任の件

次者者に交渉する事に決す。一 サロン貸付料は左の如く変更す。サロン貸付料は午後(四時)四時、夜は七時四十分、但し會員が個人的に借用の場合、半額、即ち諸團體が借用する場合は午後十時に別掲除料として四十分、夜十時に別掲除料として五十分、但し入場料を徴集する團體の借用は此の限りに非ず。

一 銀行預金に關する件

正金銀行預金取扱中止のため本會の予金とバンク、ポリアル、アルヘンティーンに変更することに決す。

一 メンソーザ州震災義捐金募集に關する件

本會主催のもとに、再印字新聞社有志の後援を得て、広く在野即人より募集する事に決す。

一 活動寫眞團承認の件(事後承認)並に収入金処分法、事後承認は可決、純益四百八十の内、安東氏にフィルム借用謝礼として百五十、ペン支那の決定、残金は救済部基金に編入する事に決す。

一 會則改正、委員選定の件

一 本年度活動方針

右二件は会長、幹事未決定のため、次回役員會まで保留す。

因に當夜の出席役員は、鈴木、斎藤、藤井、林、小野、宮本、佐藤、金、比、山、羽生、秋葉、平良、本田、及川、本、多(注)大坪の十五名の諸氏。

冬令練習を開始した野球團

既報の如く去る二日、午前十一時よりカスターン街結方氏宅にて天島團長、天島、上藤、マサキ、末場の諸氏と野球團冬季練習開始の誓いをとけ、馳せ集りし十数名は、アサドの食堂に腹ごしらえを済ませ、一時より附近のカンナマにて工藤マネジマ、八月九日の指導のもとに三時間余猛練習を行った。練習終了後一同茶菓の喫をうけ、午後五時、密會室に散會した。因に天島團長はこの日、例年の如く野球團に對し百歩の寄附をされた。

日本小学校

生徒成績展覧會

並に學藝會

本日(三日)午後、日会々館に於て、附屬日本小学校生徒の成績展覧會開催に學藝會が催される事に決した。

当日は公便、領事、例席せらるべく、学校當時者は、父兄は勿論、成る可く多数の同胞の參觀を希望してゐる。

矢島群平氏を

安東定夫氏が會長就任を辭退したので、去る五日の第二回役員會に於ては、満場一致を以て、商船支店長矢島群平氏を會長に推すことに決し、翌六日、藤井本多、本田の三理事、交抄委員として矢島氏を訪ひ、就任を頼んだところ、事務の都合上出来ぬかと辭退されたが、但し本社に於て就任差支へないとの命令あらは再考しやうとの返答あつたので、日会は、商船本社へ電報にて同の旨を伝へた。

運轉手協會總會

去る三日夜八時より、だるま亭に於て、在野日本運轉手協會總會の開かれた。

會務會計報告の後、新役員選挙に務り、左記の人々が當選した。

會長 中野栄吉、副會長 今田重一、會計 秋葉新一、副會計 半田八次、理事 田中耕次、即

増田重雄、大原市次、永田左近、永田澄雄、石井勲、羽生幸六、若岡嘉市、瀬戸山竹男、上久保盛山、本定吉。

レストラノハボネス

「改訂」と改称

小川、梶山両氏天啓に於る市内カンニング街七七七のレストラノハボネスは、今回レストラノハボネスと改称し、新たに和洋食料店を同業し、結婚祝賀、其の他種々の宴會並に月

ラフ、ラタ丸の入港は

九日夕刻の予定

六日夜毛港に着いた商船ラフ、ラタ丸は昨日午後港外着、検査を経て来る九日(日曜)入港の予定。

神奈川丸入港予定

郵船神奈川丸は去る六日港外着、検査六日間の後、来る十二日(水曜)入港の予定。

定業家

井出三郎氏末豆

三徳會社と創立し、敬院家として祖國の實業界に開いてゐる井出三郎氏は、企業界の目的に、今回ラフ、ラタ丸にて来日された。

尚念三氏は既に東京視察中である。

人事

△横道金一氏 六日ナヤコへ向ふ

△井出徳一氏 ロサリスより出武

△蒲池正登氏 去る四日ロサリスより出武

△上橋兄弟 左記へ移轉

△Independencia 3793

十 逝ける人々

△藤岡泰三氏 心臓病に於て養病中不慮に、茶石効なく去る百廿九日午後、カリタに於て大葬の儀を行つた。

日本から左記の食料品が着きました、賣切れませぬ、御平め下さい。

福神漬、桃山漬、スリ漬、干のり、浅草のり、こんぶ、餅米、小豆、牛のこ、鰯詰、醤油(十五%)等。

市内アウストラリア街一、一〇一

西坂商店

里芋、ごぼう、

其の他、日本種の野菜種々あります。

御一報次第配達致します。

市内、パトリシス街一九

電話五七三五(カエルデン)

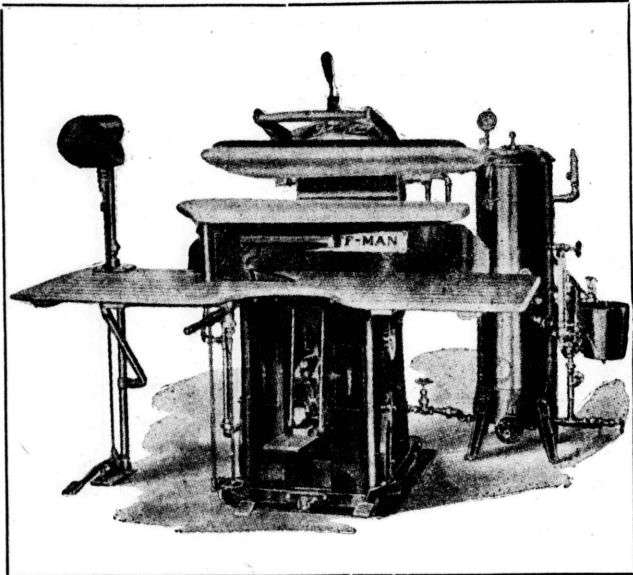
末廣亭

小豆が日本から着きました、賣切れませぬ、御平め下さい。

市内カリフォルニア街一、一八四

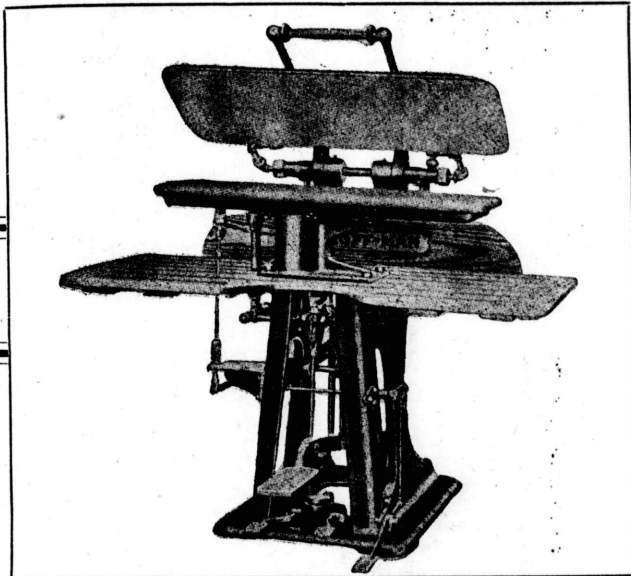
とつひや 新屋敷商店

Modelo "KLEAR BUK"
Para Tintorerías



CAPACIDAD PARA PLANCHAR 40 TRAJES POR DIA

Modelo "BTF-1"
Para Lavaderos



MODELO ESPECIAL PARA PLANCHAR:
Ropa interior de seda, Pyjamas, Guardapolvos, Camisas,
Cuellos, Cortinas, Ropa de brin, Sábanas, Mantelería, etc.

Nuevo Modelo "HR-8"
Para Planchar Sombreros

ALGO ESPECIAL Y AL ALCANCE DE TODO BOLSILLO

LAS VENDEMOS

CON O SIN HORMAS

♦ ♦

PRÁCTICA

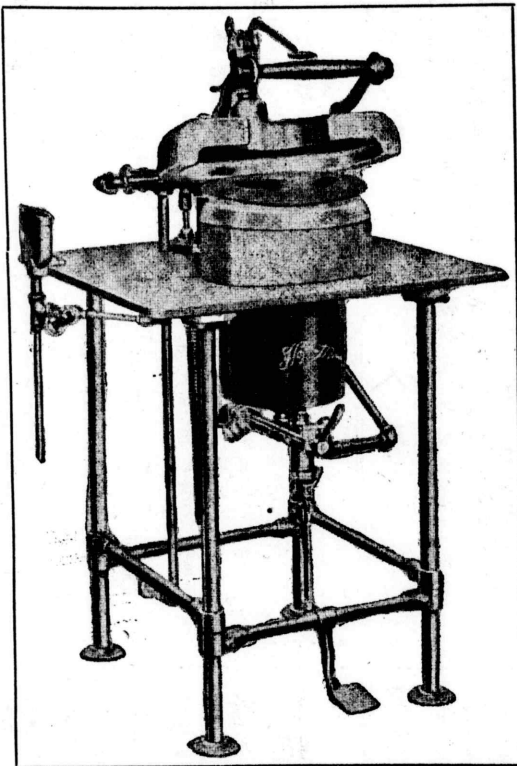
ECONÓMICA

SENCILLA

♦ ♦

A igual que todas nuestras
máquinas viene equipada con el
famoso aspirador

THE Hoff-Man



ESTA MÁQUINA SOLUCIONARÁ
EL PROBLEMA DE MUCHAS
TINTORERÍAS, LAS QUE YA NO
TENDRÁN NECESIDAD DE MAN-
DAR A OTRO TALLER PARA
PLANCHAR O CONFORMAR LOS
SOMBROS.

♦ ♦

Pase por nuestra oficina en
donde tendremos el mayor gusto
en darle mayores datos y precios
de esta máquina.

♦ ♦

Puede ser acoplada a su
máquina de planchar trajes, o sea
trabajar con la misma caldera.

COMPANIA *Hoff-Man* MAQUINAS DE PLANCHAR

(UNITED STATES HOFFMAN MACHINERY CORP.)

U. T. Libertad, 1425

ROBERTO H. KILSBY
REPRESENTANTE

LIBERTAD 182

インドサ州震災後報

日会義捐金

募集に着手

先週本報日末明インドサ州に於て
 激震ありニヤ村全滅死傷百數十
 名を出し近末稀有の惨状が
 演じられたことは本紙前号に報
 道せる然るが其の後余震止ま
 ず、今週水曜日再び震源地帯
 なるサンラマエル、ヴィジマア
 エル、ヘネラルアルベアル方面に強
 震が起つたが幸ひ人命の被害
 はあつた。然し罹災民は極度の
 恐怖に襲はれ生きた心地もな
 く、此の寒天に孤立小屋の中で饑と
 寒さに脅かされてゐる気の毒な
 状態にある。

又ヘネラルアルベアルより約五
 十キロを隔てるセロロエネバド
 が爆発噴火したと傳えられたが
 サンラマエルの復原飛行に依つて
 は、噴火に過ぎぬが、別名した
 然し各方面の被害の程度は予想
 外に甚だしくヒカルド、トウヘル
 山会社の坑道破壊せるため、工
 拾数名の死傷を出したるが、通信
 機関なき遠隔の地として救援を
 求むる飛脚が今週火曜日に漸く
 ヘネラルアルベアルに着いたやう
 次第である。

政府は救恤金十万ペソを支出し
 て震災民救助に着手し又民間
 各方面に於ても義捐金の募集が
 開始せられた。

明日曜日に劇場に於ては市役
 所主催の下に慈善興行催され

第二回全米結核病会議

六月廿日よりリスに於て

一九二七年十月に開会した全米
 下のコルドバ市に於て最初の結核
 結核病会議が開催せられたのであ
 るが、その二日間の会議が来る廿日
 より伯國首都リオデジャネイロに於
 て開かれ全米世界の權威が集つ
 て結核に対する予防法や撲滅策
 について討議する。

各地民間飛行場

閉鎖が

最初は陸海軍と平行して発達し
 た民間飛行場も、航空局が
 適當な監督と援助を與へなかつ
 たため不振に陥り、現在に於ける
 民間使用の飛行機は何れも旧式
 のものばかりで墜落の事故も多
 く、これでは到底維持出来兼ねる
 いかので、トクマン、サンライ、ア
 の各地の民間飛行場は申し合
 て一斉に飛行場を閉鎖しやうと
 して意見の交換中である。

新年の欺偽

獵官運動を餌にして

シネアストラルに於て人気を博して
 るある舞姫ホセフィーナ、バー
 が一昨夜舞台を倒れ、セシアルが

踊を觀せてゐた真最中に場内の
 各所に座を占めてゐた野次の一隊
 が口笛やら鳴物で邪魔を入れた
 ので大騒ぎとなり、觀客同志の組
 打まで演ぜられたが、漸く場内整
 理係の手で取り鎮めることが出来
 野次敷人は警察に引っぱられた。

蔬菜園譲りたし

- 一場所南鉄道線フルサツコ駅
 停車場より約十八丁の処
 一面積約八町歩
 - 一借地契約年同向四十年
 一借地料一ヶ年二町歩に並八十円也
 一住宅用水設備あり
- 右好条件にて譲り渡したし御希
 望の御方は至急御来駕
 詳細面談
 在フルサツコ
 蔬菜園主
 中矢

蔬菜園に好捕の土地貸與

- 一場所南鉄道線アドロゲ駅より
 約八丁(石敷道より約二丁)
 一面積七八町歩
 - 一契約年限五ヶ年間
 - 一借地料一ヶ年一町歩百二十ペソ
 - 一荒地にて住宅及灌漑設備なし
- 右蔬菜園に好捕の土地おれは御
 人にお貸し致したし御希望の
 至急御来駕
 在フルサツコ
 中矢農園

移轉廣告

左記へ移轉致しましたから
 不相変御最層の程繰上げま
 す。
 市内メヒコ街一、四二〇
 御下宿 菊水
 主人 北島覺逸

フルンスウ井ツク會社
 36 ビヤール會社
 代理人 久慈忠
 ヘルガミ市
 カフェ「東京」内

料理仕名
 一かまほ山調製四

末廣亭

市内パトリシオス街一九
 電話五七三五(フルセル)
 御旅館 昭和館
 館主 坂本喜地
 市内パトリシオス街二五二九
 電話八六六三(ターコ)
 清潔・安値・親切
 カフェ店就職希望の方には
 特に便宜を許します

考へる映画

「シンキ」現はる
スクリーンの娘と回答
映画界に一代革命が

文化は際限なく飛躍する。さしあらず
の映画界に一度トキが現れて本
場の米國は思ひ世界中のシネマ界に
一大革命を起しかけたと思つたら
こに又々一枚上手の「シンキ」(考へる
映画)なるものが忽然として出現し
早くもトキと青がさんとする勢を
示した。

このシンキの發明者はテリター
ナリー君と云ふ若し新洋取次屋さん
とジョージ・ロウエット君の二人で
最近ニューヨークのアメリカン・シア
ター・ビルで其の一回試寫会を催し
た。一回試寫の結果はまだ
完全とまで行かず、後半に至つて
映寫機に故障を起した爲、失敗
に終つた。前半の試寫は、かなり
成功を収め、聴衆をあとと云は
せた。

このシンキと云ふのは映寫が始ま
るとスクリーン(映寫幕)に若く美
しい娘さんが現はれる(第一回の
試寫では二人の娘さんだけであ
つた)そこで聴衆中の有志が銘々
勝手に注文と紙片に書いて教師
に渡すとスクリーン上の娘さんはこ
れに應じて恰も生ける人間の如く
行動すると云ふ趣向である。

先づ最初の試寫は各種の質問應答
から始まつた。聴衆の一人は「ミスはど
うするんですか」と質問する。すると
娘さんは立ち処に「アマニール」の次
に首領となり「ミス」と明答を與へ

る。次の質問は身三列目は何だか
頭の紳士から出た「愛慕を贈ら
した男は、シンキの娘さんにはま
た答へる。地下室から石炭を盗んで
あるんですか」とドラーさんは「
近々の内に結婚しますよ」と答へ
た。此の内に「これは何か」成績が良
かつた。

次に聴衆中から音楽の一曲を指定し
「シンキ」の娘さんにヴァイオリン
の演奏を注文したところ、娘さんは
ヴァイオリンを抱えて現れる。やがて
愛嬌たっぷりな様子で弾きはじめ
たが、このいらいから「シンキ」は少
々怪しくなり、映寫はちらつき、音
は出ない。と云ふわけで發明者のロウ
エット君大いに奮立に努めたが、た
り「この日の試寫は一旦中止と云
つた。

發明者側の云ひ分ではこれは映寫機
の故障だ。と云ふ。そこで聴衆中から
この素晴らしい新發明の基本を不
觀念にして質問が出たところ、發明
者は「確分金を使つてゐるんだ。し
種のあかしをしてしまつては台ふし
です。おれと云ふかく秘密を漏らす
ホつた。しかし、再開するところ
よると何でもこの映寫上の奇蹟興行
には驚く勿れ、セーフティのフィルム
が使用されてゐることを巧みに映
寫して「シンキ」を活躍せしむる
獨特の装置である。

英国海峡のトンネル
近く実現する
英国の有名なメウニコなるフラン
保護界の有力家ハレイ及びバラー
三氏は、ロンドンからパリまで電
線と布設し、ドーバー海峡にトンネル
を穿つ計画の実現は、だんく具体化し

ペナントは
何處か?
アメリカン・メジャーリーグの両方
現在試合成績は左の如くである。

Table with 2 columns: Team Name, Wins, Losses, Ties. Includes teams likeセントルイス, シカゴ, ボストン, デトロイト, フリウランド, マシントン, ナショナル, ホストン, シカゴ, セントルイス, シンシナチ, 費, 付, ビツツバーク, アリウワーク.

商業事務を取る
新しい機械發明
世の中が機械の時代となつてく
ると人間の力を以ては、いふくは到
底出来なかつた。さういふ人工を要す
る仕事も漸次機械によつて置き換え
られて、最近アメリカでは機械的仕
掛けで、ビジネスの頭を要する事
務をとる新しい機械が發明され、繁
造がこれと二機に賣り出すはずで
あると云ふ。

この不思議な機械は、キヤンシネ
スターとガ、アツキーピン、又はアツ
ンク、シンの事務をとるし、商賣を
賣却と同時に、全部のレコードをする
と云ふ、重宝な機械である。

この機械は、ニューヨークの投資銀行
の機關たるベル・ホイットニー・会社
と所有管理してゐる。全世界に亘
る特許を得てゐる。さうで、コンネク
チカウト州のフリウランドでこれを
製造することになつてゐる。

「メイセル」醫院
梅毒、淋病、胃腸病
鼻、耳、咽喉、其他
最新式の治療法
により、迅速に全治
せしむ
治療代支辨に便
宜を與ふ
パン街、四三番
アラサ、オンセ、より
三丁、外。

Instituto Medico Neiser PASO 43

M. BENHATON - FABRICANTE E INVENTOR
MAQUINA ULTRA MODERNA DE PLANCHAR SOMBREROS
INDUSTRIA ARGENTINA PATIENTE 30491
Exposición y Venta
CALLE CENTENERA 192
B.A. AIRES
U.T. 2772 - 60

祖國近状

△新茶一番船発航
春洋丸は新茶一番船として約五十
屯を積載し不日十日出帆の旨

△高橋監査使辞任
日曾漢業会社問題は又復混地と
なり高橋光盛氏は監査使を辞し
た

△刺殺容疑者出獄
無産党代表士山本宣治氏と刺殺
した黒田保久氏は検事高橋保和と
許されたので本人始め世間も意外
に驚いてゐるが審問した判事は何
も不思議はないと云つてゐる

△横浜市場を縮す
米因アノナル王米同族以来横浜市
場では休業や廃業が続出してゐ
る

△政府信用と国債
国債利回り地方債並となり政府の
信用上重大問題である

△無税材輸入発見
木材関税で無税にまつてゐる木材
は米國からも多数の輸入発見され
たが対策は困難らしい(五日)

△首相伊東伯訪問
田中首相は伊東伯代治伯を訪問し
て不敬條約の解釋を求めた

△海軍南域無罪引渡
南域引渡した昨昨無罪終了
△支那問題の経費
山東出兵費は三千四百万円その他
支那事件費総額は六千二百四十万
円である

△お節句に霜や雪
お節句に群馬地方は霜降り新雪地
方は雪が降つた

△農村の共同團體
小作人と地主團體は激減したが両者
の共同團體は激増した(五日)

△労働組合教五倍
内務省調査によれば昭和三年度又
は労働組合数は五百一組合員世
万八千人その中二万二千名である

△任堂中将と社長
任堂中将は嶺山製鉄所社長
となり副島千八氏は専務に内史し
八幡製鉄所理事市川久保修吉氏は
副島氏の後を襲ひ商工省商務局
長に内定した

△本溪湖合併交渉
本溪湖製鉄部と鞍山製鉄所に合
併交渉を大倉組より交渉を始めた

△両党のまじり道
中外商業新報は定めて曰く「政友会
と新党俱永部との関係は密接とい
つたが床次氏は入閣の意思がな
いとし両党のまじり道は床次氏の入
閣一途あるのみ」と

△村山前市議捕らる
前東京市議員村山輝作氏は市議
職事件発覚以来行方不明中この
ころ六日市外敷津で捕へられた

△又獲三十名拘引
既報三越の争議團は益々過激とな
り同店は勿論白木屋松坂屋松
屋其他のデパートメントストアの前
にボスターを貼りつけ廿名拘引され
た

△郵貯利下り不要
銀行の利下り亦郵便貯金に影響
なく従つて郵便貯金の利下りは必要
ない

△信託配当率低下
營業成績悪くなり信託配当率
は三大会社六厘下りの五分五厘とし
安田信託は五厘下りの五分五厘
に内定(五日)

△内田伯團公訪問
内田康哉伯は西園寺公を訪問し
たが政府側では「辭職すまい」といふ

△首相の政情報告
田中首相は六日西園寺公を訪問し
内政外交に關する最近の政情と
報告し政府の一般の政策や將來の
方針に就て諒解を求めた

△首相商相と疑議
田中首相は中橋商相と招き政重
要事件と交渉したが右は内閣
改組問題と内田伯引留案に就て
相談したものと傳へられてゐる

△政務總監の後任
資源局長官宇佐美勝天氏は政
務總監の後任として朝鮮總督
府政務總監に内定し山梨總督上京
の上任命するべしと

△有吉市長留任す
重任を担じた有吉横浜市長は留
任を承諾した

△死種省は改名か
拓殖省は新秩省の新秩省と改名
を以んと

△貿易局長内定す
八幡製鉄所理事政友会部長立石信
即氏は貿易局長に内定した

△撤兵一船出帆
山東撤兵一船は十四日最後船は廿
日何れも青島を出帆す

△タゴール翁講演
東京朝日新聞は講演のためタゴール
翁を招聘したが翁は之を快諾し朝
日会館に於て五日に亘り講演をなさ
す

△蔵相團公に説明
三土蔵相は西園寺公を訪問し「金解
策の影響は薄いと説明した

△政府公債策一変
政府の公債政策一変して市債引上げ
を打ち切り激落を防ぐため減債基金
を貯めて置かん

△新税実施せせん
宮崎県の奥釣税山梨県燐凡機税
蓄音機税は実施の模様

△合同紡績同盟罷業
大坂合同紡績会社神崎工場職工二
千名は同盟罷業を始めた(五日)

△塚切市長に反感
塚切東新市長は官僚気質であ
るに反感がある市長長年俸は
一万六千円、政後市長以来の最低
記録で「ヤ」助役は一万二千円、ヤ
三助役は一万円だ

△日本職工の同乗
ソエツペリン号で世界一周飛行は六月
末決行につき三菱で「互」を補助す
ることになり日本職工は見學のため
アメリカ飛行に同乗することに決ま
つた

△合同罷業買脱出
既報同盟罷業に及べる大坂合同紡
績会社神崎工場では罷業員職を
と牽り機を壊して脱出した

△各紡績廠々々々
深産業禁止後の貸銀問題で各紡
績会社天賦々々で日清紡績は
最早く償還方法ととり能率増進
を計つてゐるが場合に依りては減配
もせん

△川原新議長重態
衆議院議長川原氏重態は凡即の
ため野床中重態とある

△今後は取引所買
横濱取引所故鈴木源次郎氏今後は
し子(子)は置産百万円あり取引所
買として承認する(五日)

△海軍の外洋飛行
横須賀海軍航空隊では十八日より五
日向外洋長距離飛行を計画し横
須賀及南洋サイパン島間二千五百理
の飛行を行ふ

△内田伯箱根着行
内田康哉伯は熊本行と称し出立した
が其実は箱根へ行つた

△自分の手で解案
三土蔵相は帰省の途中「郵便貯金の
利子は自分引上げぬ公債も買ひ入
れぬ金解案は自分の手でやるつも
り」と云つた

△國務大臣の表決權
國務大臣の表決權制除方を秘密院
より希望してゐるので政府は何等か
の方法を以つて妥協の意志だ

△海外派遣を減少
海外派遣を減少して教授連は内地
で研究するやう文部省は新方針を
立てた

△日銀帳尻と金利
日發行高は十二億七千二百万円、發行
餘カは一千九百万円、貸出高は七億一千
九百万円、翌日物は一億五千万円、一
億の貯蓄手形、一億五千万より一億二
千

△五月上旬貿易高
輸出六千六百三十八万七千円輸入七千五百
八十六万三千円、差引入超六百五十七万六
千円(五日)

練習艦で未航する 機関主計の候補生

十月十七日、未航する帝國練習艦... 候補生は既航の如くであるが...

海軍機関少尉候補生... 高橋実、和田忠相、久馬武夫、藤家...

海軍機関少尉候補生... 石坂治吉、矢田良雄、古賀七郎、中...

海軍機関少尉候補生... 美濃清、清水清直、村井一十郎、上田...

海軍機関少尉候補生... 本田秀夫、吉田善、田中半之助、田中...

海軍機関少尉候補生... 久七、須賀崎、千一中、村善一、安倍...

海軍機関少尉候補生... 徳隆、松沢正造...

海軍機関少尉候補生... 碧手、松田...

海軍機関少尉候補生... 大竹憲、長谷部、二即、吉田、豊作、中川、政...

海軍機関少尉候補生... 雄武市、美雄、増田、三郎、遠藤、進、...

海軍機関少尉候補生... 高瀬、三子、代、馬場、博、大橋、敏、三、前田...

海軍機関少尉候補生... 藤原、福、野、田、村、古、美、池田、文武、...

海軍機関少尉候補生... 栗田、新、永、尾、直、彦、藤、山、信、美、伊勢...

海軍機関少尉候補生... 真一、佐藤、薫、村、瀬、亨、柴、田、一、之、亮...

海軍機関少尉候補生... 小園、美雄、田、代、綱、人、飯、田、輝、雄、...

海軍機関少尉候補生... 海軍主計少尉候補生...

海軍機関少尉候補生... 浅間、乗組...

海軍機関少尉候補生... 山内、伴、穂、村、岡、直、志、種、田、光、亮、山、本...

海軍機関少尉候補生... 豊吉、長谷川、淳、丸、山、幸、治、堤、盛、雄、...

海軍機関少尉候補生... 柳、泉、傳...

海軍機関少尉候補生... 碧手、乘組...

海軍機関少尉候補生... 池田、俊、藏、沼、田、理、二、兒、玉、茂、江、崎...

海軍機関少尉候補生... 清、池、朝、次、長、沢、才、吉、玉、野、文、平...

海軍機関少尉候補生... 神、上、園、治、平...

海軍機関少尉候補生... シマムに...

水田開発

日本銀行は最近業務の拡張に伴い... 統一整理するための工費約二千五百万...

世界的にみる 日銀の新館

工費二千五百万... 日本銀行は最近業務の拡張に伴い...

朝鮮博覧会

朝鮮博覧会二十周年を記念するに... 総督府主催のもとに九月十二日から...

日本人の平均年齢

内閣統計局は大正四年の国勢調査と... 大正九年の国勢調査の結果を比較...

帝却復興の裏

失業者数... 八億五千万を越した帝却復興の大...

水曾川に

和宮記念碑... 孝明天皇の御孫に当らせらるる、...

PLATA BRAUN MARCA Fabricación de Artículos de Metal para Bazar Hotel y Café MUCHENIKY BRAUN Herrera 1265 U. T. Barracas 0106

坪内雄藏博士... 素晴... 人見絹枝嬢... 一人で務めた二百七十七歳...

都會人のXモ

みつ三

バイレをする場合、男の胸と胸の間に...

「Valseyagana」の「愛」は旧約聖書と是非...

高い処へ登る程、自分からえらさうに見へて...

「シマル、ストーン」現代！しかし、悲しい事には最早下積にされた現代です。

送人同志でアベニダ、デ・マヨを散歩する時、決して「彼女と車道に面した方へ歩かしてはなりません。」

彼女のあまりに小ぶるハートと口の、フンとせむいさぬのには...

夜のタクシーは必ず箱型をお選ぶふやい、彼女達は岷度あふたが...

眼にこみかへたら、決して御婦人の方へ向いてはなりません。

人前で口にやれぬことが最近一つふえました、ホセ・フィーナ、パーケルを...

日本のモ、カにはジョージ・バンクワットが一番人気があるそうだが...

時代が段々かわつて来て、マルゼンシヤにも二階級出来ました。

「ピマ」御同伴のとき、他の女性に出会ったら、ちよいと目を...

そして最後に、エスキナの電車通りを横切る時、ほんの二分間は...

親子夫婦の情と、義理人情と、おそれなき、あふた自身に明日の陽を拜ませる最善の法でせう...

おまやま

「この木倒る時、トルコセびん」とは、れた君符の大菩提樹、岷度腐つて...

NEW-YORK LIBERTAD 179/181 U.T. MAYO 3394 Galler y Exposición Maquina AVE DE MAYO 1473 U.T. 38 MAYO 3310

Japanese Silk Supply S. OKABE CALLE TACUARI 427 U.T. 37 RIV. 5481 Bs. Aires

TIENDA Y MERCERIA "Kimono" C. Pellegrini 1379 U.T. Plaza 1306

RESTAURANT CAFE Y LECHERIA "JAPONES" CALLE CANNING 777 U.T. 65 CHACRITA 8084

E. Yamada MASAJISTA JAPONES MONTES DE OCA 368 U.T. Borden 4099

春夏の季節向
新柄取りをふまへた
一報次男見本
持参改一まじ
價格大勉強

片山洋服店
タクラ街六〇
ニ階
電話二七〇二(マヨ)

日本御料理
仕出し會席
末廣亭
ハトリシオス街
十九番
かまぼこ調製
配達致します



U. T. 5755 B. Orden

"CAFE TOKIO"
- DE -
M. K. Mihura & Cía.

CASA CENTRAL
MERCEDES (Bs. As.) - U. T. 101

SUCURSALES
JUNIN (F. C. P.) U. T. 100
PERGAMINO (F. C. G. A.) U. T. 100
LUJAN (F. C. O.) U. T. 100

カエ 東京
三浦 合資
本店メルセデス市
支店フニン市
支店ベルカミーン市
支店ルハン市

BAZAR JAPONESA
DE
Iritzuki y Usui

日本雜貨店
一八七六
入月武
日井知則

1876 RIOJA 1876

FABRICANTE DE
TAFILETES Y FORROS
PARA SOMBREROS
de paja, fieltro y panamá

A. Fernandez Vega
NUEVO DOMICILIO
BELGRANO 3201-5 (Eq. 24 de Noviembre)
U. T. 62 Mitre 8555

各種帽子裏地
並に
タフイレット
製作販賣
田舎の御注
文は速達致
します。

CAFE TOKIO
DE
NOSHIDA Hnos

カエ 東京
星田 兄弟
TUCUMAN 1099

どうふにやく
製造販賣
多少に不拘配達
新屋敷商店
市内カリフォルニア街
一一八四
各種日本賣菜も
有ります

Cafe JAPONES
CASA MATRIZ:
CHACABUCO (F. C. P.)
SUCURSAL:
CHIVILCOY (F. C. O.)

吉澤佐之助
藤田友八

CAFE TOKIO
Calle CORDOBA 373
Suc. Calle CORDOBA 493

BELL VILLE
Provincia de Córdoba

中村米助
鶴辰馬
山口末吉

Tintorería "EL TOKIO"
DE
ADOLFO K. OTSUBO
裁喜坪大
Rivadavia 5202 U. T. 4738 Caballito

Gran Tintorería y Taller de Planchado
"EL YOKOHAMA"
DE
L. KAMIKUBO
Bmé. Mitre 2511
U. T. 7159, (Cuyo)

上久保文吉

Tintorería "IRIS"
Stgo de Estero 163
U. T. 38, Mayo 1166

佐藤貞次
坂本栄次郎

"EL TOKIO"
TINTORERIA JAPONESA a VAPOR y a SECO
DE
C. MIYAZAKI

Casa Central: CORRIENTES 2500 - U. T. 47 Cuyo 3007
Sucursal: SANTA FE 2500 - U. T. 44 Junjal 5000
Nueva Sucursal: TUCUMAN 882 - U. T. 38 Mayo 1040

BUENOS AIRES
染色店
東京
宮崎惟光
本店 市内コリエンタ街
支店 合サタ街
二五〇〇

ALMACEN Y BAZAR
DE **T. NAKAGAWA**
SUAREZ 1300 U. T. 0869 Barracas

アルマセン
兼バザール
中川商店
市内スウレス街一三〇〇
電話〇八六九(バラカス)
食料品、贈答品、台所道具
日本産品類直輸入一ます。

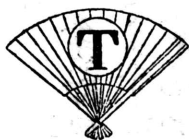
DARUMA TEI
PIEDRAS 873
U. T. 1527, San Orden

日本御料理
會席赤に仕出し
餅、おまんこ、すし、おこし、
せんべい、
だるま亭
三ツラ街八七三
電話五三三(マヨ)

出産、結婚、葬儀、祝儀餅
作法に應じます

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki

良品廉價、斤目正確。
配達敏速、薄利多賣。
弊店は右の信條を徹底的に
實行して居りますから邦人間
にも外人間にも絶対の信用と
博し居ります。



富崎商店
ブエノスアイレス市
エレナ・カリアス街
南五十四番
電話：一七三六番
(バラッカス)
電信番号：トミサキ
事務所
市内マカギネス街
一三三〇番

白米。雜穀。
日用食料品。
牛豚肉販賣。
船舶御用商

ESCRITORIO:
MAGALLANES 1230
U. T. 21, BARRACAS 2628

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF 21 BARRACAS 1736
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

DESPENSA
"PARQUE LEZAMA"

PATRICIOS 11
U. T. 0607 B. ORDEN
BUENOS AIRES

日用食料品
邦人方へは
特に割引
致します
福田商店
パトリシオス街
十一番
電話：〇六〇七
(アチルラン)

BILLARES
BRUNSWICK



Bandas "MONARCH"

Material preferido en las casas de primera categoría

VENTA A PLAZOS
SIN RECARGO DE PRECIOS

CANGALLO 1818 - Bs. Aires
U. T. 47, Cuyo 0240

TINTORERIA "BOTAFOGO"
DE T. FUNAI

TEÑIR TRAJES y VESTIDOS..... \$ 8.00
PUANCHAR TRAJES..... \$ 1.00
SOMBREROS..... \$ 0.70

CONSULTAR PRECIOS EN LA MISMA
SALÓN DE ESPERA

ENTRE RIOS 215 -- U. T. 38 Mayo 7740

帽子洋服クリーニング。
最新のシステムに依り最良も
迅速廉價に仕上げ出来ます
ボタフオー、
市街セントレ、街二二五
電話：マール七七四〇番
府内哲支

味噌醸造
醬油
たぐいあへ他香の物
西一報次第
配達します
アウストラリア街
一一〇一番
雜穀食料品商
西坂貫太
U. T. 2915 Barracas

Dr. J. P. MUNZINGER
MEDICO CIRUJANO
178 - LIMA - 188
U. T. 1154, Rivad.
Buenos Aires
独乙病院附
日會顧問
匠師
ハンシカ

CAFE "TOKIO"
- DE -
EIJI NAKAMA
タンチール市
カエ東京
中間栄二
TANDIL F. C. S.

Enrique Moreira
Despachante de Aduana
Importación y Exportación
RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22
Unión T. 2868, Avenida
續手関通
ライモケリンエ

The Japan Bar
25 de Mayo 427 al 37
U. T. Retiro, 0878
弊店は
バタ克蘭とコスモポリタン西劇場
の前にありまして常設の
美人音楽團は遠來者の娯情
を慰むるに充分です
ツヤパンバー
中隊ベインオムンゴ街
四二七番
新徳徳衛大城水満宮
船員諸君には特に懇切丁寧な待遇外

日本式御料理
市内スイパチヤ街
八七八番
菊水
月定の方には特に
中食と洋食・夕食と日本食
として差上げ外
巾下宿もいあります。

*Manasa
12
pienza
Down*